



Österreichische Vereinigung für das Gas- und Wasserfach  
(Austriackie Stowarzyszenie Specjalności Gazowej i Wodnej)  
A-1010 Wien, Schuberttring 14

Telefon: +43 / 1 / 5131588-0\* / Telefaks: +43 / 1 / 5131588-25  
E-mail: office@ovgw.at / Internet: www.ovgw.at

Akredytowano przez Federalne Ministerstwo  
Digitalizacji i Ośrodków Gospodarczych



## Certyfikat ÖVGW

przyznający prawo  
do noszenia znaku jakości ÖVGW – Woda<sup>1</sup>

Numer rejestracyjny

**ÖVGW/GRIS W 1.783**

Okres ważności

**do końca kwietnia 2021**

Właściciel ◊ Dystrybucja w Austrii

**Geotrade Handelsges. m.b.H**  
Hochstraße 84  
4312 Ried/Riedmark

Producent

LLC „Lipetsk Pipe Company – Svobodny Sokol” /  
RU  
MATERBUD SPÓŁKA z.o.o. / PL

Rodzaj kontroli

Kontrola wstępna

Sprawozdanie kontrolne

17.00446-8 z dnia 4 kwietnia 2018

Standardy jakościowe / Wytoczne kontrolne

●QS-W 401 Wydanie z listopada 2016

Produkt

Rury z połączeniami kielichowymi z żeliwa  
sferoidalnego do dostarczania wody pitnej

- System połączeń TYTON z wykładziną  
wewnętrzną z zaprawy cementowej, powłoka  
cynkowa i powłoka kryjąca z żywicy epoksydowej  
DN 80, 100, 125, 150, 200, 250, 300, 350,  
400, 450, 500, 600, 700, 800, 900 i DN  
1000

- System połączeń RJ (wytrzymały na rozciąganie)  
z wykładziną wewnętrzną z zaprawy cementowej,  
powłoka cynkowa i powłoka kryjąca z żywicy  
epoksydowej DN 80, 100, 125, 150, 200, 250,  
300, 350, 400, 450 i DN 500

- System połączeń RJ (wytrzymały na rozciąganie)  
z wykładziną wewnętrzną z zaprawy cementowej,  
powłoka cynkowa i powłoka kryjąca z żywicy  
epoksydowej DN 600, 700, 800, 900 i DN 1000

Pozostałe dane patrz strona 2

<sup>1</sup>UWAGA: Dzięki spełnieniu wymagań ÖVGW QS-W 401 posiadacz znaku jakości ÖVGW jest jednocześnie uprawniony, na mocy postanowienia zarządu GRIS z dnia 10.12.2007, do noszenia znaku jakości GRIS dla rur i kształtek w zakresie dostarczania wody pitnej. Nadany przez ÖVGW numer rejestracyjny ÖVGW jest w tym wypadku równocześnie obowiązujący jako numer rejestracyjny GRIS. Oznakowania należy dokonać na produkcie w następujący sposób: ÖVGW/GRIS W 1.783. Prawo do noszenia znaku jakości GRIS kończy się wraz z prawem do noszenia znaku jakości ÖVGW.

Nadanie następuje z uwzględnieniem Ogólnych Warunków Handlowych GW 30 znaku jakości ÖVGW produkty Gaz & Woda „Wymogi przyznania znaku jakości ÖVGW dla produktów z zakresu zaopatrywania w gaz i wodę”.



Österreichische Vereinigung für das Gas- und Wasserfach  
(Austriackie Stowarzyszenie Specjalności Gazowej i Wodnej)

A-1010 Wien, Schuberting 14

Telefon: +43 / 1 / 5131588-0\* / Telefaks: +43 / 1 / 5131588-25

E-mail: office@ovgw.at / Internet: www.ovgw.at

Akredytowano przez Federalne Ministerstwo  
Digitalizacji i Ośrodków Gospodarczych



#### Produkt (ciąg dalszy)

---

Kształtki z połączeniami kielichowymi TYTON i połączeniami kołnierzowymi z żeliwa sferoidalnego z powlekaniami proszkowym żywicą epoksydową do dostarczania wody pitnej:

Łuki 90°, 45°, 30°, 22,5° albo 11,25°

DN 80, 100, 125, 150, 200, 250, 300, 350, 400,  
450, 500, 600, 700, 800, 900 i DN 1000;

Kształtki przejściowe kołnierzowe, kielichowe  
lub kołnierzowo-kielichowe

DN/dn 100/80, 125/80, 125/100, 150/80,  
150/100, 150/125, 200/80, 200/100, 200/150,  
250/80, 250/100, 250/150, 250/200, 300/80,  
300/100, 300/150, 300/200, 300/250, 350/200,  
350/250, 350/300, 400/150, 400/200, 400/250,  
400/300, 400/350, 450/300, 450/350, 450/400,  
500/250, 500/300, 500/350, 500/400, 500/450,  
600/300, 600/400, 600/450, 600/500, 700/400,  
700/500, 700/600, 800/500, 800/600, 800/700,  
900/800, 1000/800 i 1000/900;

Trójniki

DN/dn 80/80, 100/80, 100/100, 125/80,  
125/100, 125/125, 150/80, 150/100, 150/150,  
200/80, 200/100, 200/150, 200/200, 250/80,  
250/100, 250/150, 250/200, 250/250, 300/80,  
300/100, 300/150, 300/200, 300/250, 300/300,  
350/80, 350/100, 350/150, 350/200, 350/250,  
350/300, 350/350, 400/80, 400/100, 400/200,  
400/250, 400/300, 400/400, 450/80, 450/200,  
450/300, 450/450, 500/200, 500/500, 600/400,  
600/600, 700/200, 700/700, 800/200, 800/400,  
800/600, 800/800, 900/200, 900/600, 900/900,  
1000/200, 1000/400, 1000/600 i 1000/1000;

Kształtki jedno- i dwukołnierzowe

DN 80, 100, 125, 150, 200, 250, 300, 350, 400,  
450, 500, 600, 700, 750, 800, 900 i DN 1000